

**Záznam výsledků
18. porady skupiny expertů
„Povrchové vody“ (SW)
Mezinárodní komise pro ochranu Labe (MKOL)
ve dnech 13. 2. a 14. 2. 2013 v Praze**

Přítomni: viz prezenční listina (příloha 1)

BOD 1 Zahájení, schválení programu jednání

Poradu zahájil a řídil předseda skupiny expertů SW, pan Vilímec.

Programu jednání byl schválen.

BOD 2 Stručné informace o aktivitách k implementaci Rámcové směrnice o vodách (MKOL, národní a evropské aktivity)

MKOL:

- Na 25. zasedání 9. října 2012 v Hamburku MKOL
 - schválila „Mezinárodní program měření Labe 2013“ a vzala na vědomí informaci o realizovaných porovnáváních stanoveních biologických ukazatelů v roce 2012 a
 - požádala delegace, aby zajistily předání výsledků sledování v rámci Mezinárodního programu měření Labe 2012 sekretariátu MKOL nejpozději do 31. 3. 2013 pro zpracování zprávy o jakosti vody v Labi za období 2006 – 2012.
- Na 25. zasedání 9. října 2012 v Hamburku schválila MKOL a zástupkyně Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG
 - uspořádání workshopu na téma „Problematika živin v oblasti povodí Labe“ v únoru 2013.

Česká republika:

- zpráva 2012 o opatřeních byla zpracována
- v oblasti státních hranic CZ/DE proběhla harmonizace vodních útvarů
- byl dokončen Rámcový program monitoringu, jeho financování se zdá být zajištěno
- druhá fáze plánování probíhá

Německo:

- Realizace opatření se stavem ke konci roku 2012 bude nahlášena Evropské komisi. Společenství FGG Elbe vypracovalo na základě údajů v datových šablonách souhrnnou stručnou zprávu. Zpráva je k dispozici na domovské stránce FGG Elbe (link: http://www.fgg-elbe.de/tl_files/Download-Archive/Oeffentlichkeitsmaterialien/Flyer_broschuere/broschuere_mnp_2012.pdf).
- Změna předsednictví v FGG Elbe (od ledna 2013 převzala země Berlín na 3 roky)
- K 5 významným vodohospodářským otázkám budou zpracovány vysvětlující dokumenty pro připomínkové řízení s veřejností, které začne v prosinci 2013.

- Projednávání významných vodohospodářských otázek s veřejností se připravuje.

BOD 3 Prověření koncentrací DDT v německé části povodí Labe

Výsledky prověření situace v Sasku-Anhaltsku a Sasku jsou zhruba jeden týden k dispozici, za spoluúčasti Úřadu pro životní prostředí (UBA) se vyhodnocují a připravuje se zpráva.

Usnesení:

- Skupina expertů SW žádá německou delegaci zaslat zprávu po jejím dokončení co nejdříve sekretariátu – příloha 2. Zpráva bude předána pracovní skupině WFD.

Zodp.: paní Hursie, sekretariát MKOL

BOD 4 Aktualizace významných problémů nakládání s vodami

- Německo

Německá strana podala informaci k předloze SW18_13-04-01 „Významné problémy nakládání s vodami pro 2. cyklus plánování v FGG Elbe“. Z celkového počtu 5 významných problémů odpovídá národní pracovní skupina „Povrchové vody“ odborně za zpracování tematiky

- ✓ „Zlepšení struktury vodních toků a průchodnosti“ a
- ✓ „Snížení látkového zatížení živinami a škodlivými látkami“.

Návrhy vysvětlujících dokumentů mohou být poskytnuty jako pracovní verze.

- Česká republika

V České republice probíhají práce na charakterizaci a analýze vlivů a dopadů, na což navazuje přehled významných problémů nakládání s vodami. V tuto chvíli proto není aktualizace významných problémů nakládání s vodami ještě zcela dokončena.

Usnesení:

- Německá delegace podala podrobnou informaci k výše uvedené předloze.
- Pro 19. poradu skupiny expertů SW předloží česká delegace písemně své stanovisko k dané předloze. Skupina expertů vypracuje a odsouhlasí společný dokument pro předložení pracovní skupině WFD v září 2013.

Zodp.: paní Wildová, sekretariát MKOL

BOD 5 Informační list MKOL č. 5 k Rámcové směrnici o vodách

Pracovní skupina WFD zamýšlí předložit vedoucím delegací na poradě v květnu 2013 ke schválení návrh na vypracování Informačního listu MKOL č. 5 – (možná témata: aktualizace analýz a přezkoumání podle čl. 5, významné problémy nakládání s vodami).

Usnesení:

- Skupina expertů SW bere tuto první informaci o záměru pracovní skupiny WFD na vědomí. Písemná zpráva o analýze a přezkoumání dle čl. 5 není povinná, v současnosti nejsou k dispozici potřebné šablony pro předávání dat do WasserBLicKu. Zpracování informačního listu č. 5 proto není v současné době možné.

- Pokud skupina expertů SW obdrží konkrétní zadání od pracovní skupiny WFD bude se danou problematikou odborně zabývat na další poradě.

Zodp.: pan Vilímc, obě delegace, sekretariát MKOL

BOD 6 Problematika živin v oblasti povodí Labe

Ve dnech 12. 2. a 13. 2. 2013 byl uspořádán na MŽP v Praze workshop na téma „Problematika živin v oblasti povodí Labe“ (viz též BOD 2).

Workshop ukázal potřebu pokračování dialogu odborníků obou stran k problematice živin v oblasti povodí Labe. Obě delegace ve skupině expertů SW se shodly na spolupráci formou pracovních setkání podobně jako při práci expertů hydrochemie či hydrobiologie. Z vyhodnocení výsledků vyplynuly následné 3 tematické okruhy, které je nutno projednat:

I. Oboustranné chápání základních požadavků

- ⇒ sjednocení cílů:
 - Rámcová směrnice pro ochranu moří
 - odvození cílů
 - odvození orientačních hodnot
 - požadové hodnoty

II. Sladění programů monitorování

- ⇒ na základě ověřených a výsledovatelných výsledků lze lépe charakterizovat vývoj a trendy
- ⇒ na základě výsledků kvalitního programu monitorování lze lépe identifikovat zatížené regiony než pouze pomocí modelování (to zvýší jistě i akceptaci u obyvatelstva)

III. Spolupráce při modelování

- ⇒ nezbytnost existence odsouhlasené datové základny

Usnesení:

- Skupina expertů SW děkuje MŽP za poskytnutí výrazné organizační podpory při uspořádání workshopu.
- Sekretariát umístí přednášky (v původní řeči) ve formátu pdf na internetových stránkách MKOL v registru „Aktuality“. Na požádání sdělí sekretariát interesentům kontaktní data autorů.
- Skupina expertů SW navrhuje pokračování spolupráce expertů obou stran formou pracovních setkání.
- Skupina expertů SW definovala na podkladě vyhodnocení výsledků workshopu 3 tematické okruhy jako stěžejní body, které je nutno projednat
 - oboustranná shoda u **základních požadavků**
 - harmonizace **monitorovacích programů**
 - spolupráce při **modelování**.
- Skupina expertů SW navrhuje uspořádání prvního setkání na počátku roku 2014.
- Obě delegace jmenují do příští porady skupiny expertů SW kontaktní osoby nutné pro práci sekretariátu.

Zodp.: pan Vilímc, obě delegace, sekretariát MKOL

BOD 7 Zpracování zprávy o jakosti vody v Labi s bilančním termínem konec roku 2012

Osnova zprávy byla odsouhlasena již na 17. poradě skupiny expertů SW ve dnech 28. 8. a 29. 8. 2012 v Magdeburku. Na 18. poradě byl diskutován další postup a harmonogram prací. Pro jednotlivé kapitoly byly navrženy možné ukazatele zajímavé z hlediska nápadných hodnot na vybraných měrných profilech nebo změn jakosti vody pro popisované období. Data budou graficky vyhodnocena a opatřena krátkými texty. Byly diskutovány níže uvedené možnosti grafického znázornění:

- jen pro vybrané měrné profily (nápadné hodnoty) a vybrané ukazatele;
- pro celý podélný profil Labe, popř. příklady pro ukazatele, které vykazují nápadné hodnoty jen na některých měrných profilech, nikoliv však v celém povodí Labe;
- znázornění ročních průměrů pomocí sloupcových diagramů.

Podrobné návrhy připraví hydrochemici na svém příštím setkání. Shrnutí a závěrečné přepracování převezme redakční skupina.

Úkoly pro setkání hydrochemiků ve dnech 14. 3. a 15. 3. 2013 v Teplicích:

Obě strany připraví konkrétní návrhy na výběr ukazatelů a měrných profilů, které odsouhlasí na uvedeném setkání a navrhnou možná grafická znázornění včetně stručného průvodního textu. Termín pro zpracování výsledků a shrnutí – do konce dubna 2013, předání návrhů skupině expertů SW do konce května 2013.

- 1. Úvod**
zpracuje redakční skupina
- 2. Hydrologická situace**
návrh textu připraví sekretariát ve spolupráci se skupinou expertů Hy
- 3. Vyhodnocení výsledků Mezinárodního programu měření Labe**
první podrobný návrh připraví experti hydrochemie (setkání v Teplicích)
 - 3.1. Fyzikálně-chemické ukazatele**
pH, O₂, BSK₂₁, další ???
 - 3.2. Anorganické látky a kovy**
Hg, Cd, Pb, Ni, event. ještě Cu a Zn v sedimentovatelných plaveninách
 - 3.3. Živiny**
P a N
 - 3.4. Specifické organické látky**
DDT, HCB, trichlorbenzeny (CZ), HCH v sedimentovatelných plaveninách
 - 3.3. Biologické ukazatele**
chlorofyl-a, E. coli, intestinální enterokoky
- 4. Vybrané příklady**
 - 4.1. Haloethery ve vodě Labe**
první podrobný návrh připraví experti hydrochemie (setkání v Teplicích)

- 4.2. *DDT v sedimentovatelných plaveninách Labe*
první podrobný návrh připraví experti hydrochemie (setkání v Teplicích)
- 4.3. *Roční odtoky vybraných látek na bilančních profilech Labe*
první podrobný návrh připraví experti hydrochemie (setkání v Teplicích)
- 4.4. *Komentář ke sledování ve vzorcích odebraných při podélném přeletu Labe vrtulníkem*
Vyhodnocení by mělo provést FGG Elbe – česká strana nemá tyto údaje k dispozici.
5. **Shrnutí a závěr**
zpracuje redakční skupina
6. **Přílohy**

Usnesení:

- Delegace zpracují na podkladě materiálů expertů hydrochemie pro 19. poradu skupiny expertů SW předlohu s texty pro jednotlivé kapitoly aby mohly být odsouhlaseny a předány redakční skupině, která se sejde v bezprostřední návaznosti na poradu skupiny expertů SW.
- Po redakčním zpracování zprávy bude konečné odsouhlasení ve skupině expertů SW provedeno písemnou formou. Návrh zprávy bude předložen pracovní skupině WFD na 37. poradě v září 2013.
- Delegace jmenují v průběhu příštích 3 týdnů členy redakční skupiny.
- Po vybrání ukazatelů pro zprávu požádá sekretariát o dodání dat pro tyto ukazatele za rok 2012 (viz BOD 2 – MKOL)

Zodp.: paní Hursie, paní Wildová, sekretariát MKOL

BOD 8 Návrh Mezinárodního programu měření Labe 2014

Projednání návrhu ukazatelů pro program měření 2014 je bodem jednání setkání expertů hydrochemie v Teplicích 14. a 15. března 2013. Německá strana má již připravený národní program měření KEMP 2014, který bude základem pro diskusi v Teplicích.

Usnesení:

- Zástupci hydrochemiků na obou stranách budou sekretariátem bezprostředně požádání připravit seznam ukazatelů, které z jejich pohledu jsou zajímavé z hlediska jejich případného zařazení do návrhu. Tato předloha bude rozeslána před setkáním v Teplicích.

Zodp.: paní Dr. Mleinek, pan Medek, sekretariát MKOL

BOD 9 Postup pro odsouhlasení odnosů prioritních látek MKOL v bilančním profilu Hřensko/Schmilka

- Náhrada výrazu „prioritní látky MKOL“

Skupina expertů SW navrhuje nahradit zavádějící terminologii „prioritní látky MKOL“ (s ukončením „Akčního programu Labe“ není již relevantní) pro bilanci ročních odnosů výrazem „vybrané látky MKOL“.

Pro seznam „Vybrané látky MKOL“ je nutno provést jeho revizi, jelikož u ukazatelů s naměřenými hodnotami pod mezí stanovitelnosti je vypovídající hodnota takových odnosů nulová. Dále je nutno zvážit, zda pro druhé plánovací období není zapotřebí tento seznam rozšířit o ty škodlivé látky, které jsou pro Labe skutečně relevantní.

Usnesení:

- Skupina expertů SW žádá předsedu skupiny, pana Vilímce, aby informoval na 36. poradě pracovní skupiny WFD o návrhu zavedení termínu „vybrané látky MKOL“ a přípravě revize daného seznamu látek.
- Skupina expertů SW žádá experty hydrochemie toto téma zařadit do programu jednání v Teplicích a připravit pro 19. poradě skupiny expertů SW návrh nového seznamu „Vybrané látky MKOL“, popřípadě včetně krátkého zdůvodnění dohodnutých změn.

Zodp.: paní Dr. Mleinek, pan Medek, sekretariát MKOL

BOD 10 Zpřístupnění výsledků monitorování stavu povrchových vod v oblasti povodí Labe pro veřejnost v tabulkové či grafické formě

Pro německou část (10 spolkových zemí) a pro českou část povodí Labe jsou data potřebná pro hodnocení vodních útvarů v povodí soustředěna do datových bank. V Německu je to databáze FGG Elbe, v České republice je to databáze ČHMÚ.

Paní Dr. Leontovycová představila ve své přednášce strukturu české databáze a její funkčnost při předávání a výměně dat mezi organizacemi a při zpřístupnění informací pro širokou veřejnost.

Prezentace správy dat v FGG Elbe byla z časových důvodů přesunuta na 19. poradě skupiny expertů SW.

Usnesení:

- Na 19. poradě přednese paní Hursie svou přednášku na dané téma.

Zodp.: pan Vilímc, paní Hursie, sekretariát MKOL

BOD 11 Různé

K tomuto bodu jednání nebyly žádné informace.

BOD 12 Termín a místo konání příštích porad

19. porada skupiny expertů SW se bude konat ve dnech 25. 6. – 26. 6. 2013 v Drážďanech. Začátek v 10:00 hod.

Redakční skupina se sejde ve dnech 27. 6. 2013 v Drážďanech.

Přílohy:

Příloha 1: Prezenční listina

Příloha 2: Výsledek prověření koncentrací DDT v německé části povodí Labe